

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

20 OKTOBER 1997

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Gerechtelijk
Wetboek en het Wetboek van
Strafvordering inzake de procedure
tot onttrekking van de zaak aan
de rechter**

AMENDEMENTEN

voorgesteld na indiening van het verslag

N° 27 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN

Art. 4

**In het voorgestelde artikel 656, het derde lid
vervangen door wat volgt :**

« *In afwijking van artikel 478 worden de conclusies ondertekend door een advocaat. De conclusie en in voorkomend geval, het advies van het openbaar ministerie, worden ten laatste op de dag van neerlegging ter griffie, meegedeeld aan de partijen.* »

VERANTWOORDING

Technische verbetering. In de commissie Justitie werd per vergissing een amendement goedgekeurd (n° 20) waarin voorgesteld werd om het vierde lid van het voorgestelde artikel 656 van het Gerechtelijk Wetboek weg te laten.

Zie :

- 866 - 96 / 97 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 6 : Amendementen.
- N° 7 : Verslag.
- N° 8 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vierde zitting van de 49° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

20 OCTOBRE 1997

PROJET DE LOI

**modifiant le Code judiciaire et le
Code d'instruction criminelle en ce
qui concerne la procédure en
dessaisissement**

AMENDEMENTS

présentés après dépôt du rapport

N° 27 DE M. VERHERSTRAETEN

Art. 4

Dans l'article 656 proposé, remplacer l'alinéa 3 par ce qui suit :

« *Par dérogation à l'article 478, les conclusions sont signées par un avocat. Les conclusions et, le cas échéant, l'avis du ministère public sont communiqués aux parties au plus tard le jour du dépôt au greffe.* »

JUSTIFICATION

Correction technique. Un amendement (n° 20) tendant à supprimer l'alinéa 4 de l'article 656 proposé du Code judiciaire a été adopté par erreur en commission de la Justice. Il ressort en effet de la justification de l'amendement n° 20

Voir :

- 866 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 : Texte adopté par la commission.

(*) Quatrième session de la 49° législature.

Gelet op de verantwoording bij amendement n^o 20 had het amendement tot doel het *derde* lid weg te laten. Bijgevolg wordt het oorspronkelijke vierde lid opnieuw ingevoegd als *nieuw derde lid*.

N^o 28 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN

Art. 9

In het voorgestelde artikel 545, het derde lid vervangen door wat volgt :

« De conclusies en, in voorkomend geval, het advies van het openbaar ministerie, worden ten laatste op de dag van neerlegging ter griffie, meegedeeld aan de partijen. »

VERANTWOORDING

Technische verbetering. Zie amendement met betrekking tot artikel 4 van de tekst die werd aangenomen door de commissie Justitie : in de tekst aangenomen door de commissie Justitie werd per vergissing het vierde lid in plaats van het derde lid weggelaten. Het vierde lid wordt opnieuw als een nieuw derde lid ingevoegd en het derde lid wordt weggelaten.

S. VERHERSTRAETEN

que celui-ci avait pour objet de supprimer *l'alinéa 3*. L'*alinéa 4* initial est dès lors réinséré comme *nouvel alinéa 3*.

N^o 28 DE M. VERHERSTRAETEN

Art. 9

Dans l'article 545 proposé, remplacer l'alinéa 3 par ce qui suit :

« Les conclusions et, le cas échéant, l'avis du ministère public sont communiqués aux parties au plus tard le jour du dépôt au greffe. »

JUSTIFICATION

Correction technique. Voir l'amendement à l'article 4 du texte adopté en commission de la Justice : dans le texte adopté par la commission de la Justice, on a supprimé, par erreur, l'*alinéa 4* au lieu de l'*alinéa 3*. L'*alinéa 4* est réinséré comme *nouvel alinéa 3* et l'*alinéa 3* est supprimé.